



AJUNTAMENT DE CALAFELL

ANUNCI D'EXPOSICIÓ PÚBLICA

La Junta de Govern Local, en sessió de caràcter ordinària celebrada el dia 16 d'octubre de 2017, acordà l'aprovació de l'acord a signar entre l'Ajuntament de Calafell i el Departament de Justícia per a la gestió del servei d'informació medidora amb la següent part resolutiva:

"PRIMER.- Aprovar el conveni de col·laboració entre el Departament de Justícia i l'Ajuntament de Calafell per la gestió del Servei d'Informació Medidora.

SEGON.- El present Conveni tindrà una vigència des de la seva signatura fins al 31 de desembre de 2020, i d'acord amb l'article 49.h) de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, en qualsevol moment abans de la finalització del termini els signants podran acordar unànimement la prorroga per un període de fins a quatre anys addicionals.

TERCER.- Publicar aquest acord i el conveni a la web de l'Ajuntament de Calafell.

QUART.- Publicar aquest acord al Butlletí Oficial de la Província de Tarragona amb indicació de que els convenis es podran consultar a la pàgina web municipal.

CINQUÈ.- Notificar el present acord al Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya."

El que es publica als efectes escaients i per a coneixement general.

El secretari,

Signatura 1 de 1
Alexandre Pallarès Cervilla
20/10/2017

	Per a descarregar una còpia d'aquest document consulti la següent pàgina web		
	Codi Segur de Validació	18dcc7861d2a45a584ce8a518c9f7e69002	
	Url de validació	http://seu.calafell.cat/absis/idi/arx/dianxabsaweb/asp/verificadorfirma.asp	



Alexandre Pallarès Cervilla, secretari de l'Ajuntament de Calafell.

CERTIFICO: Que el/la Junta de Govern Local, en sessió ordinari celebrada el dia 16 d'octubre de 2017, adoptà, entre d'altres, l'acord que es transcriu literalment a continuació:

PROPOSTA D'APROVACIÓ DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL DEPARTAMENT DE JUSTÍCIA I L'AJUNTAMENT DE CALAFELL PER A LA GESTIÓ DEL SERVEI D'INFORMACIÓ MEDIADORA.

Fets

1. La mediació familiar, i la civil en general, regulades ambdues a l'article 2 de la Llei 15/2009, del 22 de juliol, de mediació en l'àmbit del dret privat (en endavant, Llei 15/2009), és un mètode de resolució de conflictes que pot ajudar les persones a gestionar pacíficament les seves discrepàncies, evitar l'obertura de procediments judicials de caràcter contenciós i posar fi als ja iniciats o reduir-ne l'abast.
2. L'article 20 de la Llei 15/2009 crea el Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya com a òrgan adscrit al Departament competent en matèria de dret civil, amb l'objecte de promoure i administrar la mediació i de facilitar que s'hi pugui accedir; i l'article 21.a) de la Llei esmentada assenyalava com una de les funcions d'aquest Centre la de fomentar i difondre la mediació.
3. L'Ajuntament de Calafell té interès a promoure i difondre la mediació en el seu àmbit de competència, amb l'objectiu de facilitar la gestió pacífica dels conflictes que puguin sorgir entre els ciutadans i ciutadanes del municipi, amb la col·laboració del Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya.
4. L'article 27.1 de la Llei 15/2009 estableix que les persones que s'adrecin al Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya, en els supòsits que estableix aquesta Llei, poden gaudir del benefici de gratuïtat, sempre que es donin les condicions materials que estableixen les normes reguladores de l'assistència jurídica gratuïta, i que el benefici de gratuïtat es concedirà per mitjà del procediment que preveu l'article 40 del Reglament de l'esmentada Llei de mediació en l'àmbit del dret privat, aprovat pel Decret 135/2012, de 23 d'octubre.
5. Els signants d'aquest Conveni reconeixen la necessitat d'impulsar a Catalunya la mediació com a mètode de resolució de conflictes en l'àmbit familiar i en qualsevol tipus de qüestió o pretensió en matèria de dret privat que es pugui conèixer en un procés judicial i que es caracteritzi perquè s'hagi trencat la comunicació personal entre les parts, tal com assenyalava l'article 2 relatiu a l'objecte de la mediació de la Llei 15/2009, de mediació en l'àmbit del dret privat.

Plaça de Catalunya, 1
43820 Calafell
Tel. 977 69 90 09

www.calafell.cat

Signatura 1 de 2	17/10/2017	SECRETARI	18/10/2017	ALCALDE
Alexandre Pallarès Cervilla				
Signatura 2 de 2				
Ramon Ferré i Solé				

Per a descarregar una còpia d'aquest document consulti la següent pàgina web

Codi Segur de Validació: ed25de3643b049c9bed329f73f785b67001

Url de validació: <http://seu.calafell.cat/absis/idi/arx/idiarxabsaweb/asp/verificadorfirma.asp>

Metadades: Classificador: Certificat -





6. L'objecte del Conveni és impulsar i difondre a Catalunya la mediació com a mètode de resolució de conflictes familiars i civils, en general, mitjançant la gestió de l'Ajuntament de Calafell del Servei d'Informació Mediadora (SIM), que es durà a terme en col·laboració amb el Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya en el marc del servei gestionat per aquest Ajuntament.
7. L'Ajuntament de Calafell desenvoluparà aquest servei amb les instal·lacions i el personal propis en col·laboració amb el Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya en els termes que es concreten en el Conveni.
8. Els destinataris del SIM són totes les persones interessades en la mediació regulada per la Llei 15/2009 i que compleixin els requisits establerts per l'article 4 i estiguin en els supòsits de l'article 2, ambdós de la Llei 15/2009, del 22 de juliol, de mediació en l'àmbit del dret privat.
9. Vist informe emès al respecte pel secretari de la corporació on informa favorablement a la proposta d'aprovació d'aquest conveni.
10. Vist que la signatura d'aquest conveni no suposa increment de despesa per a l'Ajuntament de Calafell.

Fonaments de dret

1. L'article 86 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, llei de procediment administratiu de les administracions públiques (LPAC) respecte la terminació convencional de les administracions mitjançant acords, pactes, convenis o contractes.
2. Els articles 47 a 53 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, del règim jurídic del sector públic (RJSP), els quals regulen el règim jurídic dels convenis adoptats per les administracions públiques, en quant a la seva definició, tipus, requisits, validesa, eficàcia, contingut, tràmits, efectes i extinció.
3. L'article 111 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i procediment de les administracions públiques catalanes, en relació al seu procediment d'aprovació i expedient, tenint en compte que l'assumpció de despeses específiques a càrrec del pressupost d'una administració qualsevol, mitjançant un conveni, farà necessari i preceptiu l'informe de la respectiva intervenció.
4. L'article 112 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i procediment de les administracions públiques catalanes, en relació a la seva eficàcia i publicitat, referint-se que els convenis que afectin terceres persones, els que comportin una alteració de les competències de les administracions, organismes o entitats públiques, o dels òrgans

Plaça de Catalunya, 1
43820 Calafell
Tel. 977 69 90 09
www.calafell.cat

Signatura 1 de 2	17/10/2017	SECRETARI	18/10/2017	ALCALDE
Alexandre Pallarès Cervilla				
Signatura 2 de 2				
Ramon Ferré i Solé				

	Per a descarregar una còpia d'aquest document consulti la següent pàgina web		
	Codi Segur de Validació	ed25de3643b049c9bed329f73f785b67001	
	Url de validació	http://seu.calafell.cat/absis/idi/arx/idiarxabsaweb/asp/verificadorfirma.asp	
	Metadades	Classificador: Certificat -	



administratius, i els altres en què així s'estableixi per llei o per reglament només són eficaços si, un cop signats, són publicats íntegrament en els diaris o butlletins oficials.

5. Els articles 303 a 309 del Decret 179/1995, de 13 de juny, de Reglament d'Obres, Activitats i Serveis dels Ens locals, que incorporen normes per als convenis, sobre objecte, caràcter, normativa aplicable, subjectes, contingut, elements i aprovació. És important destacar que en el supòsit de transferència de funcions o activitats a altres administracions públiques per mitjà de conveni, l'acord s'ha d'adoptar per la majoria absoluta del nombre legal de membres de la corporació (en el mateix sentit que ho indica l'article 47.2 h) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local).

La Junta de Govern Local de conformitat amb la proposta presentada pel tinent d'alcalde de l'àrea de QUALITAT VIDA I PROM. ECON. - SERVEIS SOCIALS i per unanimitat acorda:

PRIMER.- Aprovar el conveni de col·laboració entre el Departament de Justícia i l'Ajuntament de Calafell per la gestió del Servei d'Informació Mediadora.

SEGON.- El present Conveni tindrà una vigència des de la seva signatura fins al 31 de desembre de 2020, i d'acord amb l'article 49.h) de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, en qualsevol moment abans de la finalització del termini els signants podran acordar unànimement la pròrroga per un període de fins a quatre anys addicionals.

TERCER.- Publicar aquest acord i el conveni a la web de l'Ajuntament de Calafell.

QUART.- Publicar aquest acord al Butlletí Oficial de la Província de Tarragona amb indicació de que els convenis es podran consultar a la pàgina web municipal.

CINQUÈ.- Notificar el present acord al Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya.

I per que consti, signo aquest certificat amb la salvetat del text definitiu de l'acta.

Signatura 1 de 2	17/10/2017	SECRETARI
Alexandre Pallarès Cervilla		
Signatura 2 de 2	18/10/2017	ALCALDE
Ramon Ferré i Solé		

Plaça de Catalunya, 1
43820 Calafell
Tel. 977 69 90 09

www.calafell.cat

	Per a descarregar una còpia d'aquest document consulti la següent pàgina web		
	Codi Segur de Validació	ed25de3643b049c9bed329f73f785b67001	
	Url de validació	http://seu.calafell.cat/absis/idi/arx/dianxabsaweb/asp/verificadorfirma.asp	
	Metadades	Classificador: Certificat -	



Conveni de col·laboració entre el Departament de Justícia i l'Ajuntament de Calafell per a la gestió del Servei d'Informació Mediadora

REUNITS

D'una part, el senyor Xavier Bernadí i Gil, director general de Dret i d'Entitats Jurídiques del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya, en virtut del nomenament efectuat mitjançant Decret 84/2016, de 19 de gener (DOGC núm. 7041, de 20.1.2016), que actua en representació d'aquest Departament per delegació del conseller de Justícia, conferida mitjançant la Resolució JUS/1040/2017, de 12 de maig (DOGC núm. 7371, de 17.5.2017).

I d'una altra, el senyor Ramon Ferré Solé, alcalde de l'Ajuntament de Calafell, que actua en representació de l'Ajuntament en virtut de les facultats que li són atribuïdes en la sessió extraordinària de 13 de juny de 2015, de conformitat amb la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local; el Reglament d'organització, funcionament i règim jurídic de les entitats locals de 28 de novembre de 1986, i la Llei orgànica 5/1985, de 19 de juny, del règim electoral general.

Les parts es reconeixen la capacitat legal necessària per atorgar aquest document i

MANIFESTEN

1. Que la mediació familiar, i la civil en general, regulades ambdues a l'article 2 de la Llei 15/2009, del 22 de juliol, de mediació en l'àmbit del dret privat (en endavant, Llei 15/2009), és un mètode de resolució de conflictes que pot ajudar les persones a gestionar pacíficament les seves discrepàncies, evitar l'obertura de procediments judicials de caràcter contenciós i posar fi als ja iniciats o reduir-ne l'abast.

2. Que l'article 20 de la Llei 15/2009 crea el Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya com a òrgan adscrit al Departament competent en matèria de dret civil, amb l'objecte de promoure i administrar la mediació i de facilitar que s'hi pugui accedir; i l'article 21.a) de la Llei esmentada assenyalava com una de les funcions d'aquest Centre la de fomentar i difondre la mediació.

3. Que l'Ajuntament de Calafell té interès a promoure i difondre la mediació en el seu àmbit de competència, amb l'objectiu de facilitar la gestió pacífica dels conflictes que puguin sorgir entre els ciutadans i ciutadanes del municipi, amb la col·laboració del Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya.

Plaça de Catalunya, 1
43820 Calafell
Tel. 977 69 90 09

www.calafell.cat

Signatura 1 de 2	17/10/2017	SECRETARI	18/10/2017	ALCALDE
Alexandre Pallarès Cervilla				
Signatura 2 de 2				
Ramon Ferré i Solé				

	Per a descarregar una còpia d'aquest document consulti la següent pàgina web		
	Codi Segur de Validació	ed25de3643b049c9bed329f73f785b67001	
	Url de validació	http://seu.calafell.cat/absis/idi/arx/dianxabsaweb/asp/verificadorfirma.asp	
	Metadades	Classificador: Certificat -	



4. Que l'article 27.1 de la Llei 15/2009 estableix que les persones que s'adrecin al Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya, en els supòsits que estableix aquesta Llei, poden gaudir del benefici de gratuïtat, sempre que es donin les condicions materials que estableixen les normes reguladores de l'assistència jurídica gratuïta, i que el benefici de gratuïtat es concedirà per mitjà del procediment que preveu l'article 40 del Reglament de l'esmentada Llei de mediació en l'àmbit del dret privat, aprovat pel Decret 135/2012, de 23 d'octubre.

5. Que els signants d'aquest Conveni reconeixen la necessitat d'impulsar a Catalunya la mediació com a mètode de resolució de conflictes en l'àmbit familiar i en qualsevol tipus de qüestió o pretensió en matèria de dret privat que es pugui conèixer en un procés judicial i que es caracteritzi perquè s'hagi trencat la comunicació personal entre les parts, tal com assenyala l'article 2 relatiu a l'objecte de la mediació de la Llei 15/2009, de mediació en l'àmbit del dret privat.

En conseqüència, les parts acorden subscriure aquest Conveni, que es regeix pels següents

PACTES

Primer. L'objecte del Conveni és impulsar i difondre a Catalunya la mediació com a mètode de resolució de conflictes familiars i civils, en general, mitjançant la gestió de l'Ajuntament de Calafell del Servei d'Informació Mediadora (SIM), que es durà a terme en col·laboració amb el Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya en el marc del servei gestionat per aquest Ajuntament.

L'Ajuntament de Calafell desenvoluparà aquest servei amb les instal·lacions i el personal propis en col·laboració amb el Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya en els termes que es concreten en el Conveni.

Segon. El SIM està ubicat a les dependències de la Regidoria de Qualitat de Vida de l'Ajuntament de Calafell. Aquest servei, el prestaran directament experts en mediació i, bàsicament, consisteix a:

- Informar sobre la possibilitat de dur a terme la mediació, almenys, en tots aquells supòsits que puguin ser reconduïts a mediació segons l'article 2 de la Llei 15/2009, de mediació en l'àmbit del dret privat.
- Orientar i atendre les persones interessades en la mediació regulada per la Llei 15/2009, de mediació en l'àmbit del dret privat.
- Informar de la mediació i de les seves característiques.
- Proporcionar el formulari de sol·licitud i l'ajuda necessària per emplenar-lo.

Plaça de Catalunya, 1
43820 Calafell
Tel. 977 69 90 09

www.calafell.cat

Signatura 1 de 2	Signatura 2 de 2
Alexandre Pallarès Cervilla	Ramon Ferré i Solé
17/10/2017	18/10/2017
SECRETARI	ALCALDE

Per a descarregar una còpia d'aquest document consulti la següent pàgina web		
Codi Segur de Validació	ed25de3643b049c9bed329f73f785b67001	
Url de validació	http://seu.calafell.cat/absis/idi/arx/idiarxabsaweb/asp/verificadorfirma.asp	
Metadades	Classificador: Certificat -	



e) Informar les persones sobre els requisits per obtenir l'assistència jurídica gratuïta o derivar-les al SOJ.

f) Posar-se en contacte amb l'altra part implicada en la possible mediació i oferir-li la mateixa informació i ajut quant a emplenar la sol·licitud de mediació i d'assistència jurídica gratuïta.

g) Trametre ambdues sol·licituds a la seu del Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya, juntament, si escau, amb el reconeixement del dret d'assistència jurídica gratuïta. En rebre aquesta documentació, el Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya designarà la persona mediadora que hagin escollit les parts o, si no és possible, aquella que correspongui, d'acord amb el partit judicial i el torn del Registre corresponent de persones mediadores.

Tercer. El SIM es presta en l'horari i en l'espai que s'indiquen. Les dades que identifiquen aquest SIM són les següents:

Punts d'informació: Regidoria de Qualitat de Vida Adreça: pl. Constitució, 5, 43820 Calafell

Telèfon: 977 69 90 09 (ext. 773)

Correu electrònic: benestar@calafell.org Responsable: Marta Romera Nicolàs Horari d'atenció al públic: de 9 a 14 hores

Freqüència setmanal: de dilluns a divendres

Quart. Els destinataris del SIM són totes les persones interessades en la mediació regulada per la Llei 15/2009 i que compleixin els requisits establerts per l'article 4 i estiguin en els supòsits de l'article 2, ambdós de la Llei 15/2009, del 22 de juliol, de mediació en l'àmbit del dret privat.

Cinquè. Els tècnics que prestin els seus serveis al SIM rebran l'assessorament del Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya en les tasques i incidències pròpies de la funció de facilitació de la mediació.

Sisè. El Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya ha de fer el seguiment de les actuacions dutes a terme en el marc d'aquest Conveni a través del responsable del SIM. Així mateix, els responsables del SIM de l'Ajuntament col·laborador es comprometen a mantenir, durant el període de vigència del Conveni, les reunions necessàries de seguiment i coordinació que estableixi el Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya.

Plaça de Catalunya, 1
43820 Calafell
Tel. 977 69 90 09

www.calafell.cat

Per a descarregar una còpia d'aquest document consulti la següent pàgina web

Codi Segur de Validació **ed25de3643b049c9bed329f73f785b67001**

Url de validació <http://seu.calafell.cat/absis/idi/arx/idiarxabsaweb/asp/verificadorfirma.asp>

Metadades Classificador: Certificat -





Setè. L'Ajuntament col·laborador fa constar, de manera expressa, que s'abstindrà de fer cap mena de tractament de les dades personals de què disposi com a conseqüència de l'aplicació d'aquest Conveni. De la mateixa manera, es compromet a no cedir a tercers les dades esmentades, o els arxius que les contenen, així com a guardar-les amb estricta confidencialitat i garantir-ne la seguretat i integritat, d'acord amb les previsions de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, i el Reglament de desenvolupament de la LOPD, aprovat pel Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre.

Vuitè. L'Ajuntament col·laborador ha de presentar al Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya, cada mes de desembre, una memòria que reflecteixi les actuacions dutes a terme, durant l'any en curs, en el marc d'aquest Conveni.

Novè. El SIM neix amb vocació de permanència, per la qual cosa les parts signants es comprometen a mantenir aquest servei almenys durant tot l'any 2017.

Desè. El present Conveni tindrà una vigència des de la seva signatura fins al 31 de desembre de 2020, i d'acord amb l'article 49.h) de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, en qualsevol moment abans de la finalització del termini els signants podran acordar unànimement la pròrroga per un període de fins a quatre anys addicionals.

Onzè. Són causes d'extinció d'aquest Conveni:

- a) El compliment de les actuacions que són objecte d'aquest Conveni.
- b) L'expiració del termini de vigència acordat en el pacte desè o de qualsevol de les seves pròrrogues.
- c) L'incompliment de les obligacions i compromisos contrets per qualsevol de les parts. En aquest cas, la part interessada ha de requerir la part incomplidora perquè en el termini de 15 dies doni compliment a les obligacions referides, i ho comunicarà igualment a la Comissió de seguiment. Si transcorregut aquest termini persistís l'incompliment, s'entendrà resolt el Conveni.
- d) El mutu acord, manifestat per escrit.
- e) La denúncia anticipada per qualsevol de les parts, que ha de ser comunicada amb un preavis de tres mesos, perquè existeixin causes que dificulten o impossibiliten el compliment del seu contingut.
- f) Altres causes d'extinció previstes en la normativa aplicable.

Plaça de Catalunya, 1
43820 Calafell
Tel. 977 69 90 09

www.calafell.cat

Signatura 1 de 2	17/10/2017	SECRETARI	18/10/2017	ALCALDE
Alexandre Pallarès Cervilla				
Signatura 2 de 2				
Ramon Ferré i Solé				

	Per a descarregar una còpia d'aquest document consulti la següent pàgina web		
	Codi Segur de Validació	ed25de3643b049c9bed329f73f785b67001	
	Url de validació	http://seu.calafell.cat/absis/idi/arx/idiarxabsaweb/asp/verificadorfirma.asp	
	Metadades	Classificador: Certificat -	



Dotzè. Les discrepàncies que puguin sorgir en la interpretació o l'aplicació del Conveni es resoldran de mutu acord. A aquest efecte, cada part ha de designar un representant perquè en el termini màxim d'un mes puguin arribar a un acord. Si, un cop transcorregut aquest termini, no s'ha assolit cap acord, les discrepàncies les resoldrà el conseller de Justícia després d'escoltar l'Ajuntament.

Contra la resolució del conseller, que exhaureix la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs potestatiu de reposició davant del mateix òrgan que l'ha dictat, en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la seva publicació al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*, en els termes que estableixen els articles 123 i 124 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, o bé, directament, recurs contenciós administratiu davant el jutjat contenciós administratiu de Barcelona en el termini de dos mesos a comptar, igualment, de l'endemà de la seva publicació al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*, de conformitat amb els articles 8.3, 14 i 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa, o qualsevol altre recurs que es consideri procedent.

Tretzè. Les parts signants del present instrument manifesten el seu consentiment per tal que les dades personals que hi consten, així com la resta de les especificacions que conté, puguin ser publicades al portal de la Transparència de la Generalitat de Catalunya.

I, com a prova de conformitat, les parts signen aquest Conveni, per duplicat i a un sol efecte.

Xavier Bernadí i Gil

Ramon Ferré Solé

Plaça de Catalunya, 1
43820 Calafell
Tel. 977 69 90 09

www.calafell.cat

Per a descarregar una còpia d'aquest document consulti la següent pàgina web

Codi Segur de Validació: **ed25de3643b049c9bed329f73f785b67001**

Url de validació: <http://seu.calafell.cat/absis/idi/arx/dianxabsaweb/asp/verificadorfirma.asp>

Metadades: Classificador: Certificat -

